

Distr.
GENERAL

A/C.5/51/12
23 October 1996
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH/SPANISH

الجمعية العامة



الدورة الحادية والخمسون
اللجنة الخامسة
البند ١٨ (ب) من جدول الأعمال

تعيينات لملء الشواغر في الهيئات الفرعية وتعيينات أخرى: تعيين أعضاء في لجنة الاشتراكات

مذكرة من الأمين العام

١ - سيتطلب الأمر، كما ذكر في الوثيقة A/51/102 المؤرخة ١٢ آذار/مارس ١٩٩٦، أن تقوم الجمعية العامة، خلال دورتها الحالية، بتعيين خمسة أشخاص لملء الشواغر التي ستنشأ في عضوية لجنة الاشتراكات، اعتباراً من ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٦.

٢ - وقد رشح الأشخاص التالية أسماؤهم، كل من قبل حكومته، لتعيينهم أو لإعادة تعيينهم: لفترة عضوية مدتها ثلاث سنوات تبدأ في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٧:

السيد إقبال أخوند (باكستان)؛

السيد كارلوس بيضيرو (فنزويلا)؛

السيد إيغيني ن. دينيكو (الاتحاد الروسي)؛

السيد الفارو غورخيل دي أليكار (البرازيل)؛

السيد جو كوبلين (الصين)؛

السيدة إيزابيل كلايس (المانيا)؛

السيد أوغو سييسي (إيطاليا)؛

السيد أدريان تيرلينك (بلجيكا)؛

٣ - وفيما يلي السير الشخصية للمرشحين:

إقبال أخوند

المناصب الدبلوماسية:

عمل سفيرا بالقاهرة وبلغراد وباريس.

الخبرة الطويلة في العمل بالأمم المتحدة:

عضو البعثة الباكستانية، ١٩٦١ - ١٩٦٤؛

عضو اللجنة الاستشارية للأمين العام للأمم المتحدة المعنية بالكونغو، وعضو الفريق العامل المعني

بالمسائل المالية والادارية؛

عُين ممثلا دائما لباكستان لدى الأمم المتحدة، ١٩٧٢ - ١٩٧٨؛

رئيس لجنة البرنامج والتنسيق؛

نائب رئيس المجلس الاقتصادي والاجتماعي (١٩٧٤) ثم رئيسه (١٩٧٥)؛

رئيس مجموعة ال ٧٧ (١٩٧٥ - ١٩٧٦)؛

اشترك في المفاوضات المتعلقة باعلان النظام الاقتصادي الدولي الجديد؛

رئيس لجنة مجلس الأمن المعنية بفرض جزاءات ضد روديسيا؛

أمين عام مساعد بالأمم المتحدة (١٩٧٩ - ١٩٨٧)؛

الممثل الخاص للأمين العام للأمم المتحدة والمنسق المقيم، لبنان، حتى عام ١٩٨٤؛

رئيس مركز مناهضة الفصل العنصري (١٩٨٥ - ١٩٨٧).

بعد أن عمل لمدة ست سنوات ممثلا دائما لباكستان لدى الأمم المتحدة، عمل سفيرا لدى فرنسا

في عام ١٩٧٨.

عمل مستشارا لرئيسة الوزراء بنظير بوتو للشؤون الخارجية والأمن القومي (١٩٨٨ - ١٩٩٠).

المنشورات:

مقالات عديدة في الصحف والدوريات في بلدان مختلفة.

دراسة بعنوان "تنشيط النظام الدولي"، نيويورك، ١٩٦٣.

"مذكرات متفرج" قيد النشر من مطبعة جامعة أكسفورد.

كارلوس بيبيرو

محل وتاريخ الميلاد: كاراكاس، ١٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٤٩

التعليم العالي:

دكتوراه في العلوم الاقتصادية - تخصص في اقتصاد التنمية؛ جامعة

باريس الثانية، كلية الحقوق والاقتصاد والعلوم الاجتماعية، عام ١٩٧٩.

ماجستير في العلوم السياسية - تخصص في العلاقات الدولية - جامعة

باريس الأولى عام ١٩٧٧.

خبير اقتصادي - جامعة أندريس بيو الكاثولوكية، كاراكاس، عام ١٩٧٣.

الأنشطة المهنية:

مدير عام قطاع الاقتصاد والتعاون الدولي بوزارة العلاقات الخارجية،

آب/أغسطس ١٩٩٥

عضو بالفريق العامل الحكومي الدولي المخصص لتطبيق مبدأ القدرة على

١٩٩٥

الدفع المنشأ بموجب قرار الجمعية العامة ١٩/٤٩.

الممثل الدائم لفنزويلا لدى منظمة الأمم المتحدة، برتبة سفير؛ وممثل

١٩٩٢ - تموز/يوليه ١٩٩٥

مناوب لفنزويلا بمجلس الأمن التابع للأمم المتحدة (١٩٩٢ - ١٩٩٣).

وزير مستشار بسفارة فنزويلا لدى حكومة الولايات المتحدة الأمريكية،

١٩٨٩ - ١٩٩٢

واشنطن العاصمة،

مدير مساعد للشؤون الاقتصادية الدولية بالإدارة العامة لقطاع الاقتصاد

١٩٨٦ - ١٩٨٩

والتعاون الدوليين بوزارة العلاقات الخارجية،

عضو لجنة الاشتراكات التابعة للأمم المتحدة،	١٩٨٧ - ١٩٨٩
مدير مساعد للشؤون المتعددة الأطراف بالادارة العامة للسياسة الدولية بوزارة العلاقات الخارجية.	١٩٨٥
مدير مساعد للشؤون الاقتصادية بادارة السياسة الخارجية، وزارة العلاقات الخارجية.	١٩٨٤ - ١٩٨٥
مدير المنظمات الاقتصادية الدولية، معهد التجارة الخارجية بفنزويلا.	١٩٨٢ - ١٩٨٤
تولى مهام رسمية بادارة المنظمات الاقتصادية الدولية بمعهد التجارة الخارجية بفنزويلا.	١٩٧٩ - ١٩٨٢

وأثناء أدائه لمسؤولياته المهنية خدم كعضو في وفود فنزويلا لدى الاجتماعات والمؤتمرات الدولية، المعقودة في إطار منظومة الأمم المتحدة ومنظومة البلدان الأمريكية ومنظمات التكامل الاقتصادي وآليات التشاور والتنسيق الإقليمية.

اللغات:

الأسبانية والانكليزية والفرنسية.

إيفغيني ن. دينيكو

تاريخ ومحل الميلاد	١٩٤٧، موسكو
الجنسية	روسي
الحالة الزوجية	متزوج وله بنت وولد
اللغات	الروسية والإنكليزية والفرنسية

المؤهلات العلمية

درجة علمية في الاقتصاد من المعهد الحكومي للعلاقات الدولية بموسكو	١٩٧٠
دورة تدريبية للأمم المتحدة في موسكو	١٩٧١
دورة متقدمة في التنظيم والإدارة بالأكاديمية الدبلوماسية بموسكو	١٩٨٧

المنصب الحالي

مبعوث فوق العادة ووزير مفوض، نائب الممثل الدائم للاتحاد الروسي لدى الأمم المتحدة بنيويورك، مسؤول عن مسائل تنظيم الأمم المتحدة وإدارتها وإصلاحها.

	<u>الخبرات السابقة</u>
نائب مدير إدارة المنظمات الدولية بوزارة الخارجية بموسكو.	١٩٩٢ - ١٩٩٣
رئيس شعبة الإدارة والميزانية بإدارة المنظمات الدولية في وزارة الخارجية.	١٩٩٢ - ١٩٩١
سكرتير أول، مستشار شعبة الإدارة والميزانية بإدارة المنظمات الدولية في وزارة الخارجية.	١٩٩١ - ١٩٨٦
سكرتير أول، إدارة شؤون الموظفين بوزارة الخارجية.	١٩٨٣ - ١٩٨٦
سكرتير ثان، السفارة السوفياتية في لندن بالمملكة المتحدة.	١٩٧٩ - ١٩٨٣
سكرتير ثالث، وزارة الخارجية.	١٩٧٧ - ١٩٨٩
الأمانة العامة للأمم المتحدة، نيويورك.	١٩٧١ - ١٩٧٧
	<u>معلومات ذات صلة</u>
عضو الوفد إلى الدورة الثالثة والأربعين والدورات الخامسة والأربعين حتى الخمسين للجمعية العامة (اللجنة الخامسة).	١٩٨٨
عضو الوفد إلى الدورات الثامنة والعشرين حتى الثالثة والثلاثين للجنة البرنامج والتنسيق، ورئيس الوفد منذ عام ١٩٩٣.	١٩٩٠
رئيس الوفد إلى لجنة المؤتمرات.	١٩٩٣
مراقب بفريق الأمم المتحدة للمساعدة في فترة الانتقال، ناميبيا.	١٩٨٩
عضو لجنة الاشتراكات.	١٩٩٦

الفارو غورخيل دي اليكار

ولد في ٩ تموز/يوليه ١٩٣٦ في ريو دي جانيرو، بالبرازيل،

ليسانس الحقوق (كلية القانون الوطنية، ريو دي جانيرو، ١٩٦٠).

ليسانس في العلاقات الدولية (الكلية الدبلوماسية البرازيلية، ريو دي جانيرو، ١٩٦٢).

دراسات عليا في علوم الاقتصاد (جامعة أوتاوا، ١٩٦٥ - ١٩٦٧).

انضم الى السلك الدبلوماسي البرازيلي في عام ١٩٦٢ كسكرتير ثالث، ورفقي الى رتبة سفير في عام ١٩٨٦.

متزوج وله طفلان.

المناصب التي تقلدها في الخارج

سكرتير ثان بالسفارة في أوتاوا، ١٩٦٥ - ١٩٦٧.

نائب القنصل العام في هونغ كونغ، ١٩٦٧ - ١٩٦٩.

المندوب الدائم لدى هيئات الأمم المتحدة ومجموعة غات في جنيف، بدرجة
مستشار، ١٩٧٣ - ١٩٧٦.

نائب الممثل الدائم جنيف، ١٩٧٩ - ١٩٨٥.

نائب الممثل الدائم لدى الأمم المتحدة، نيويورك، ١٩٨٧ - ١٩٩٠.

القنصل العام للبرازيل في برلين، ١٩٩٠ - ١٩٩٣.

الممثل الدائم لدى منظمة الأغذية والزراعة، روما، ١٩٩٣ - .

المناصب التي تقلدها في البرازيل

مستشار رئيس الإدارة الاقتصادية، وزارة العلاقات الخارجية، ١٩٦٣ - ١٩٦٤.

شعبة السياسات التجارية، وزارة العلاقات الخارجية: قائم بأعمال رئيس الشعبة،
١٩٧٠ - ١٩٧١؛ نائب رئيس الشعبة، ١٩٧٢ - ١٩٧٣؛ رئيس الشعبة، ١٩٧٦ - ١٩٧٧.

وكيل وزارة للشؤون الاقتصادية الدولية والتعاون التقني، وزارة التخطيط، ١٩٧٧ -
١٩٧٩.

وكيل وزارة للشؤون الدولية، وزارة المالية، ١٩٧٩؛ و ١٩٨٥ - ١٩٨٧.

المهام التي اضطلع بها في الخارج

رئيس اللجنة التنفيذية لاتحاد باريس لحماية الملكية الصناعية، ١٩٧٥.

رئيس لجنة المساعدة التقنية المنبثقة عن معاهدة التعاون المتعلقة ببراءات الاختراع، ١٩٧٥.

رئيس الجمعية العامة للمنظمة العالمية للملكية الفكرية، ١٩٧٦ - ١٩٧٩.

رئيس فريق المفاوضين المعني باصدار الصكوك البرازيلية، فرانكفورت، ألمانيا، ١٩٧٩.

رئيس لجنة التنسيق التابعة للمنظمة العالمية للملكية الفكرية، جنيف، ١٩٨٠.

رئيس فريق الخبراء المعني بالنظام الشامل للأفضليات التجارية فيما بين البلدان النامية، جنيف، ١٩٨٠ - ١٩٨١.

رئيس مجموعة ال ٣٠ المعنية بالتعاون الاقتصادي فيما بين البلدان النامية، جنيف ١٩٨٢-١٩٨٣.

مندوب لدى عدة اجتماعات وزارية لمجموعة ال ٧٧.

منسق مجموعة ال ٧٧ في المفاوضات المتعلقة بالممارسات التجارية التقييدية، ومدونة قواعد السلوك في نقل التكنولوجيا، وتنقيح اتفاقية باريس المتعلقة بالملكية الصناعية، والنظام الشامل للأفضليات التجارية فيما بين البلدان النامية، جنيف، ١٩٨٠ - ١٩٨٣.

رئيس فريق المفاوضين، في التشاور بشأن موازين المدفوعات في البرازيل، مجموعة "غات"، ١٩٨٣.

مندوب لدى دورات مجلس التنمية الصناعية، مجلس التجارة والتنمية، مجلس "غات" والأطراف المتعاقدة، مجلس المنظومة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية، المجلس الاقتصادي والاجتماعي والجمعية العامة،

نائب محافظ مناوب، في البنك الدولي للانشاء والتعمير ومصرف التنمية للبلدان الأمريكية، ١٩٧٩؛ ١٩٨٥ - ١٩٨٧.

نائب ممثل البرازيل لدى مجلس الأمن، ١٩٨٨ - ١٩٨٩.

الممثل الخاص لوزارة العلاقات الخارجية ورئيس الوفد البرازيلي، الأونكتاد الثامن، كرتاخينا دي أندياس، ١٩٩٢.

عضو لجنة الأمم المتحدة للاشتراكات، نيويورك، ١٩٩٤ - .

المهام التي اضطلع بها في البرازيل

عضو مجلس السياسات الجمركية، ١٩٧٦ - ١٩٧٧؛ و ١٩٨٥ - ١٩٨٧.

عضو لجنة القروض الخارجية، ١٩٧٩.

مستشار الرئيس المنتخب تانكريدو نيفيس، ١٩٨٥.

عضو اللجنة الوطنية لرابطة التكامل لأمريكا اللاتينية، ١٩٧٩؛ و ١٩٨٥ - ١٩٨٧.

عضو لجنة تمويل الصادرات، ١٩٨٥ - ١٩٨٧.

رئيس فريق المفاوضين في المفاوضات المتعلقة بالديون البرازيلية الرسمية (نادي باريس)، ١٩٨٥ - ١٩٨٧.

أعماله المنشورة

"The UN and the Brazilian interest in the field of development"; in "Security and Development", ADESG Review (Lecture at the National War College), Anno XXII, no. 154

"Transfer of Technology", in "Brazilian Review of International Policy", Vol. XVI, no 63/64, 2nd semester 1973

"The conditions for technical cooperation among developing countries", in "World Interdependence and Economic Cooperation among Developing Countries", no. 3, Autumn 1981, Center for Applied Studies in International Negotiations, Geneva

"The debt crisis: how much longer?" in "Capitulos del SELA" no. 19, April-June 1988, Caracas

"The strategic concept of food & security and the World Food Summit of 1996", in Revista de Politica Externa", 2nd Semester 1995, SaoPaulo.

مقالات بالصحف،

أبحاث مقدمة في حلقات دراسية.

أعمال استشارية

الأمانة الفنية للتحليل والتخطيط، وزارة العلاقات الخارجية، ١٩٦٢.

مدونة بغواش لقواعد السلوك في نقل التكنولوجيا، ١٩٧٤.

مستشار شؤون التحرير في المنظمة العالمية للملكية الفكرية بشأن دليل فرص التراخيص؛ ١٩٧٥.

مشروع المنظومة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية المقدم بناء على اقتراح من دول أمريكا اللاتينية بشأن مفاوضات الديون الخارجية ، ١٩٨٩.

جو كويلين

١٥ شباط/فبراير ١٩٥٧

مقاطعة هيبى بالصين.

متزوج.

تاريخ الميلاد:

محل الميلاد:

الحالة الزوجية:

التعليم:

دراسات في الاقتصاد من معهد رايرسون للفنون التطبيقية، تورونتو، كندا، مع تخصص في التمويل والاستثمار الدوليين.

١٩٨٧ - ١٩٨٦

دورة تخصصية في الأعمال المصرفية في فينارفا بإيطاليا.

١٩٨٣

١٩٨١ دورة تخصصية في تخطيط المشاريع نظمها معهد شنغهاي للإدارة الاقتصادية الدولية ومعهد التنمية الاقتصادية التابع للبنك الدولي في شنغهاي،

١٩٧٦ - ١٩٧٩ دراسات عليا في معهد اللغات الأجنبية بـسيشوان، مع تخصص في اللغة الانكليزية والعلوم السياسية والاقتصاد السياسي وغيرها.

الخبرة الوظيفية

تشرين الأول/

أكتوبر ١٩٩٢ - سكرتير أول، بالبعثة الدائمة للصين لدى الأمم المتحدة في نيويورك، ومسؤول عن الشؤون المالية والمتعلقة بالميزانية المتصلة باللجنة الخامسة للجمعية العامة.

تموز/يوليه ١٩٨٩ -

١٩٩٢ نائب رئيس ورئيس شعبة الصرف الأجنبي وإدارة التمويل الخارجي، بوزارة المالية، ومسؤول عن القروض والمساهمات الدولية.

كانون الثاني/يناير ١٩٨٠ -

١٩٨٩ شعبة العلاقات الدولية بإدارة التمويل الخارجي، بوزارة المالية، مسؤول عن شؤون التمويل الخارجي فيما يتصل بالحكومات الأجنبية والمنظمات الدولية.

الاشتراك في المؤتمرات الدولية

اشترك في خمس دورات للجمعية العامة للأمم المتحدة، وعدة مؤتمرات لمنظمة العمل الدولية ومنظمة الصحة العالمية والصندوق الدولي للتنمية الزراعية والوكالة الدولية للطاقة الذرية.

إيزابيل كلايس

٩ آب/أغسطس ١٩٥٥

تاريخ الميلاد:

سبييار، ألمانيا

محل الميلاد:

ألمانية

الجنسية:

مستشارة بوزارة الخارجية

المهنة:

بون، ألمانيا

محل الإقامة:

٢٠ أيار/مايو ١٩٧٤، مدرسة إيديث شتاين، المدرسة الثانوية الدومينيكية في

المرحلة الثانوية:

سبييار، ألمانيا.

الدراسات الجامعية

القانون والعلوم السياسية:

١٩٧٦-١٩٧٤؛

جامعة لودفيغ ماكسميليانز، جامعة ميونيخ، ألمانيا:

١٩٧٧-١٩٧٦؛

جامعة جنيف، سويسرا:

١٩٧٧-١٩٧٩؛

جامعة لودفيغ ماكسميليانز، جامعة ميونيخ، ألمانيا.

الامتحان الرسمي الأول في القانون (معادل لدرجة الماجستير في القانون)

١٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٩، جامعة لودفيغ ماكسميليانز، جامعة ميونيخ، ألمانيا.

الدراسات العليا

العلاقات الدولية، مع تخصص في الاقتصاد والشؤون المالية: ١٩٨٠-١٩٨٢

الأكاديمية الدبلوماسية في فيينا، بما في ذلك برامج التبادل الدراسي بمدرسة الإدارة الوطنية في باريس وبالمدرسة الدبلوماسية في مدريد.

دبلوم الأكاديمية الدبلوماسية

٢ حزيران/يونيه ١٩٨٢، حصلت على الدرجات النهائية في الاقتصاد والشؤون المالية الدوليين والقانون الدولي.

التدريب القانوني العملي

من ١ كانون الثاني/يناير ١٩٨٣ إلى ٤ تموز/يوليه ١٩٨٦: المحكمة الإقليمية العليا في هامبورغ، ألمانيا؛

وقامت خلال التدريب القانوني العملي بالوظائف التالية:

من أيلول/سبتمبر ١٩٨٣ إلى شباط/فبراير ١٩٨٤: عملت بالجماعة الأوروبية في بروكسل، لجنة الجماعة الأوروبية، الإدارة العامة للعلاقات الخارجية، شعبة بلدان الجماعة الاقتصادية،

من شباط/فبراير ١٩٨٤ إلى تموز/يوليه ١٩٨٤: عملت بالأمم المتحدة في نيويورك:

بالأمانة العامة للأمم المتحدة،
مكتب الشؤون القانونية،
وإدارة الشؤون السياسية.

من آب/أغسطس ١٩٨٤ إلى تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٤: عملت بمؤسسة "Etra and Etra" القانونية في نيويورك،

الامتحان الرسمي الثاني في القانون (معادل لامتحان المحاماة):

٤ تموز/يوليه ١٩٨٦، المحكمة الإقليمية العليا في هامبورغ، ألمانيا

الخبرة المهنية

محامية: من آب/أغسطس ١٩٨٦ إلى تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٨ في هامبورغ،
ألمانيا

موظفة بالفئة الفنية في وزارة الخارجية الألمانية

منذ أيار/مايو ١٩٨٧:

تولت خلال عملها بالسلك الدبلوماسي المهام التالية:

خلال الخدمة التمهيدية:

من أيلول/سبتمبر ١٩٨٨ إلى كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٨، دورة دراسية متقدمة مكثفة
في اللغة الروسية بمعهد اللغات الشرقية في باريس.

من أيار/مايو ١٩٨٨ إلى منتصف حزيران/يونيه ١٩٨٩، مديرة مساعدة رئيس شعبة
الإدارة العامة الاقتصادية بوزارة خارجية ألمانيا،

الشعبة الأوروبية (السوق المشتركة، علاقات ألمانيا الاقتصادية مع أعضاء الجماعة
الأوروبية).

من منتصف حزيران/يونيه ١٩٨٩ إلى حزيران/يونيه ١٩٩١:

نائبة مدير الإدارة الاقتصادية بالبعثة الألمانية في أنقرة (ومجالات
المسؤولية: التي اضطلعت بها ما يلي: الأعمال المصرفية والصرف الأجنبي في

تركيا؛ الحالة الاقتصادية في تركيا؛ العلاقات التركية الاقتصادية مع البلدان الأخرى ومع المنظمات الدولية؛ السياسة البيئية والسياسة الزراعية وسياسة النقل)

من حزيران/يونيه ١٩٩١ حتى نهاية آب/أغسطس ١٩٩١:

رئيسة وحدة تنسيق المعونة الألمانية المقدمة إلى الاتحاد السوفياتي، في وزارة خارجية ألمانيا.

من أيلول/سبتمبر ١٩٩١ إلى كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣:

نائبة رئيس قسم ترويج التجارة بسفارة ألمانيا في موسكو.

من كانون الثاني/يناير ١٩٩٤ إلى منتصف نيسان/أبريل ١٩٩٤:

رئيسة قسم ترويج التجارة بسفارة ألمانيا في موسكو.

من منتصف نيسان/أبريل ١٩٩٤ إلى بداية شباط/فبراير ١٩٩٥:

مديرة مساعدة لشعبة في الإدارة السياسية العامة بوزارة خارجية ألمانيا،

شعبة الأمم المتحدة (مجالات المسؤولية: إصلاح شؤون الميزانية والشؤون المالية والإدارية بالمنظمة).

منذ بداية شباط/فبراير ١٩٩٥:

نائبة رئيس شعبة الميزانية والمالية والتنظيم لشؤون الموظفين بالأمم المتحدة ووكالاتها المتخصصة، في الإدارة العامة للأمم المتحدة، وحقوق الإنسان والمعونة الإنسانية، بوزارة خارجية ألمانيا.

اللغات الأجنبية:

الاسبانية والانكليزية والروسية والعبرية والعربية والفرنسية

أنشطة متنوعة: الاشتراك في حلقة دراسية عن الاتصال الخطابي - وسائل الإعلام وعن إدارة النزاع - الاتصال والتعاون وتسوية المنازعات - معهد بار تبيرغ للتدريب الداخلي، فيينا.

إمام ممتاز بالاستخدامات الحاسوبية.

رئيسة رابطة المستشارين الاقتصاديين لجميع السفارات في أنقرة، أيلول/ سبتمبر ١٩٩٠ - آب/أغسطس ١٩٩١.

أوغو سييسي

ولد في عام ١٩٤٧، إيطالي الجنسية.

خبير في مراجعة الحسابات والإدارة.

انتخب في عام ١٩٩٠ عضواً في لجنة الاشتراكات لفترة ثلاث سنوات وأعيد انتخابه في عام ١٩٩٣ لفترة أخرى، وهو نائب رئيس اللجنة منذ عام ١٩٩٤.

الخبرة الوظيفية:

وزارة الخزانة (مكتب المحاسبة العامة): رئيس شعبة في المديرية العامة للشؤون الاقتصادية: السياسة العلمية والمضائية، والاتصالات السلكية واللاسلكية، والصناعة، والابتكارات التكنولوجية.	١٩٨٧ - ١٩٩٦
وزارة الخزانة (مكتب المحاسبة العامة): رئيس قسم (المنظمات الدولية):	١٩٧٩ - ١٩٨٧
وزارة الخزانة (مكتب المحاسبة العامة): مستشار مبتدئ.	١٩٧٧ - ١٩٧٩
وزارة السياحة، أمين رئيسي (إدارة شؤون الموظفين والإدارة العامة).	١٩٧٠ - ١٩٧٧

التدريب المهني: الأكاديمية العليا للإدارة العامة في روما، حصل على دورة تدريبية مدتها سنة واحدة قبل التعيين كرئيس شعبة أقدم، شملت أيضاً ٣ أشهر في المعهد الوطني للبحوث النووية.

١٩٧٧ - ١٩٧٨ الأكاديمية العليا للإدارة العامة في روما.

	<u>التعيينات المهنية:</u>
عمل على الصعيد الوطني مراجعا للحسابات في عدد كبير من الوكالات والمؤسسات العامة وعمل منذ عام ١٩٩٠ مراجعا للحسابات في المركز الوطني للبحوث الفضائية.	١٩٩٠ - ١٩٩٦
على الصعيد الدولي عيّن كمراجع حسابات مناوب في اتحاد غرب أوروبا. وعين أيضا استاذا مساعدا في الأكاديمية العليا للإدارة العامة (الاقتصاد والقانون الصناعيان) في روما.	١٩٨٧ - ١٩٨٩
	<u>الخبرة الدولية:</u>
اشترك منذ ١٩٧٧ الى عام ١٩٨٧، أثناء عمله في شعبة المنظمات الدولية بوزارة الخزانة، ثم عندما شغل المنصب الحالي، شارك كعضو في الوفد الإيطالي الى اجتماعات هيئات مجالس الادارة (المؤتمرات العامة ومجالس الادارة) للمنظمات الدولية التالية:	
لكسمبرغ: مؤتمر براءات الاختراع الأوروبية.	١٩٨٥
باريس: مؤتمر الأمم المتحدة المعني بأقل البلدان نموا.	١٩٨٥
مؤتمر الأمم المتحدة المعني بالعقد الإنمائي.	١٩٨٤
منظمة الأغذية والزراعة والصندوق الدولي للتنمية الزراعية.	من ١٩٨٣ الى ١٩٨٧
الأونكتاد (الدورة السادسة).	١٩٨٣
	١٩٧٩ و ١٩٩٠ و ١٩٩١
نيويورك: الجمعية العامة (اللجنة الخامسة).	و ١٩٩٢
برنامج الأمم المتحدة للبيئة: الاتفاقية المتعلقة بحماية البحر الأبيض المتوسط من التلوث.	١٩٧٩-١٩٨١-١٩٨٥
جنيف: الأونكتاد: المرحلة التحضيرية لإنشاء الصندوق المشترك للسلع الأساسية.	١٩٧٩ - ١٩٨١
فيينا: مؤتمر الأمم المتحدة لتسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية.	١٩٧٩

اشترك في عدة اجتماعات للجنة الاقتصادية لأوروبا ومنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي (لجنة المساعدة الإنمائية، الفريق الرفيع المستوى المعني بالسلع الأساسية والتعاون بين الشمال والجنوب).	١٩٧٨ - ١٩٨٧
المنظمة العالمية للملكية الفكرية.	١٩٧٨ - ١٩٨٣
منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة.	١٩٧٨ - ١٩٨٠
<u>المنسوب الإيطالي في لجان الميزانية والمالية التالية:</u>	
الوكالة الفضائية الأوروبية.	١٩٨٧ -
مرصد جنوبي أوروبا.	١٩٨٧ -
المركز الأوروبي للتنبؤات الجوية.	١٩٨٧ - ١٩٩٠
الأونكتاد.	١٩٨٣ - ١٩٨٦
برنامج الأمم المتحدة الإنمائي.	١٩٨١ - ١٩٨٧
المكتب الأوروبي لبراءات الاختراع.	١٩٨١ - ١٩٨٧
مجموعة "غات".	١٩٧٨ - ١٩٨٨

التعليم

درجة الماجستير في الإدارة العامة (مع مرتبة الشرف)، جامعة روما.	١٩٧٥
بكالوريوس الاقتصاد، جامعة روما.	١٩٧٣

اللغات الأجنبية:

الاسبانية والإنكليزية والفرنسية.

أديان تيرلنيك

محل وتاريخ الميلاد: هاريليك، بلجيكا، ١٩٣٠
الوضع العائلي: متزوج وله أربعة أولاد

الدراسات: قانون الادارة والميزانية.

الحياة المهنية:

يعمل منذ عام ١٩٦١ بديوان المحاسبة البلجيكي (مراقبة الأنشطة الحكومية لحساب البرلمان)

مراجع حسابات مساعد من عام ١٩٦١ الى عام ١٩٧٣

مراجع حسابات من عام ١٩٧٤ الى عام ١٩٨٠

كبير مراجعي الحسابات منذ عام ١٩٨١، مسؤول عن المراجعة الخارجية لحسابات الوزارات والمؤسسات العامة مثل وزارة الأشغال العمومية، ووزارة الاتصالات والنقل،

وزارة التربية القومية (مرتبات المعلمين)، ووزارة البيئة؛ وهو حاليا مراجع حسابات الهيئات المعنية بتوزيع المياه ومعالجتها. كبير مراجعي الحسابات الفخري منذ عام ١٩٩٥.

الخبرة في شؤون الادارة والميزانية على الصعيد الدولي

(قام بما يلي مع استمراره في الاضطلاع بمهامه الوظيفية)

مندوب الرئيس الأول لديوان المحاسبة (عضو مجلس مراجعي حسابات الأمم المتحدة) من عام ١٩٧٩ الى عام ١٩٨٥، مراجعة حسابات الهيئات التالية: اليونيسيف في نيويورك وفي المكتبين الميدانيين باندونيسيا والفلبين؛ وعمليات حفظ السلام: (قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان، وهيئة الأمم المتحدة لمراقبة الهدنة في فلسطين، ومكتب الأمم المتحدة لتنسيق الاغاثة في حالات الكوارث، وقوة الأمم المتحدة لحفظ السلام في قبرص، ووكالة الأمم المتحدة لإغاثة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الأدنى (الأونروا) (بفينا والقدس)، واللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (سانتياغو)، واللجنة والاجتماعية لغربي آسيا (بغداد)، وبرنامج الأمم المتحدة الانمائي، بنيويورك والمكتب الميداني بالأرجنتين.

مدير وعضو لجنة عمليات مراجعة الحسابات (من بداية عام ١٩٨٥ الى حزيران/يونيه ١٩٨٥)؛ وشارك بهذه الصفة في فريق المراقبين الخارجيين للحسابات (بباريس)؛

المشاركة المؤقتة في مؤتمر نزع السلاح بجنيف، مع إعداد دراسة أولية عن تمويل الأمانة التقنية للاتفاقية المقبلة المتعلقة بالأسلحة الكيميائية.

ممثل بلجيكا في اللجنة الخامسة للجمعية العامة للأمم المتحدة منذ عام ١٩٨٨.

رئيس اللجنة الخامسة خلال الدورة التاسعة والأربعين للجمعية العامة.

عضو لجنة الاشتراكات منذ عام ١٩٩٤.

الأوسمة:

حائز على وسام ليوبولد

اللغات:

الانكليزية والفرنسية (اللغة الأم: الهولندية)

— — — — —